



**AVVISO PER LA CANDIDATURA DEGLI ALLIEVI DELLA  
FONDAZIONE ITS TECH & FOOD  
AI PROGETTI DI MOBILITA' INTERNAZIONALE 2020**

**Passeurs de Culture – Route Européenne des Saveurs  
Stage curriculare all'estero**

**Art. 1 - OGGETTO DALL'AVVISO**

La Fondazione ITS Tech&Food presenta agli allievi del biennio 2019/2021 i progetti di mobilità all'estero con la finalità di favorire il trasferimento di conoscenze e lo scambio di buone prassi e mette a disposizione dei contributi finanziari per favorire lo svolgimento di due tipologie di azioni:

- 1. Passeurs de Culture – Route Européenne des Saveurs**
- 2. Stage curriculare all'estero**

Tali attività sono rivolte agli studenti di tutti e tre i percorsi della Fondazione ITS Tech&Food:

- “Tecnico superiore per le tecnologie di progettazione e produzione alimentare”
- “Tecnico superiore per le tecnologie di commercializzazione e valorizzazione dei prodotti alimentari”
- “Tecnico superiore in design di prodotto e packaging per l'agroalimentare”

**Descrizione del progetto:**

**1. Passeurs de Culture – Route Européenne des Saveurs**

È un progetto realizzato con il sostegno della Commissione Europea e finanziato da Erasmus+ allo scopo di favorire buone prassi legate all'**alimentazione sostenibile** e di **valorizzare il patrimonio enogastronomico** dei paesi membri. Attraverso una serie di missioni all'estero (in Francia, Portogallo, Spagna) gli studenti coinvolti dovranno identificare i prodotti alimentari a marchio regolamentato presenti sul territorio, individuare i metodi e gli strumenti più opportuni ed efficaci per raccontarli al pubblico ed infine sviluppare un itinerario che possa essere promosso sulle guide turistiche poiché rappresentativo del patrimonio enogastronomico, e quindi culturale, di ciascun paese membro. Partner del progetto sono Scuole, Università, Centri di Ricerca legati al settore *food* dei paesi membri, ovvero: Francia, Spagna, Portogallo e Italia.

Nel dettaglio:

- Italia – Fondazione ITS Tech&food;
- Spagna – UCAM, Università di Scienze della Nutrizione di Murcia;
- Portogallo – Scuola Professionale di Moura & ADC Moura, organizzazione non governativa con l'obiettivo di promuovere lo sviluppo sostenibile del comune di Moura e di altre aree della regione dell'Alentejo;
- Francia – Liceo Professionale Le Renaudin di Jonzac; AANA Agenzia Regionale per l'alimentazione Nouvelle-Aquitaine.

Il progetto si svolgerà in modalità extra-curriculare e prevederà per coloro che ne faranno parte il riconoscimento di una votazione che concorrerà alla media di ammissione all'esame finale, essendo i risultati attesi coerenti con gli obiettivi formativi di ciascun corso ITS.

## **2. Stage curriculare all'estero:**

Lo stage all'estero ha l'obiettivo di promuovere la mobilità degli studenti nei Paesi dell'Unione Europea, favorendo l'acquisizione di competenze professionali maturate in contesti di lavoro internazionali. L'attività, coerente con gli obiettivi formativi di ciascun piano di studio degli studenti che vi aderiscono, consente agli allievi dei bienni 2019-2021 di svolgere uno stage curriculare (320 o 400 ore a seconda del percorso di studi) in un Paese dell'Unione Europea, promuovendo l'acquisizione di competenze linguistiche, trasversali e tecnico/professionali, che saranno certificate e validate attraverso documentazione Europass.

Gli studenti coinvolti impareranno quindi anche a conoscere e ad utilizzare gli strumenti Europass CV ed Europass Mobility e ciò permetterà ai partecipanti di acquisire consapevolezza rispetto alla loro esperienza all'estero e di poterla leggere in maniera critica e costruttiva anche al loro rientro.

### **Art. 2 – NUMERO E MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELLE MOBILITÀ ALL'ESTERO**

#### **Progetto 1 – Passeurs de Culture**

Il progetto prevede tre missioni internazionali rivolte a 40 persone fra studenti dei tre corsi (Rif. PA 2019-12219; Rif. PA 2019-12220; Rif. PA 2019-12221) e personale (staff Fondazione ITS/Corpo Docenti).

Le missioni avverranno nelle seguenti destinazioni, secondo il calendario sotto riportato:

- Francia (Bordeaux), dal 17 al 22 febbraio 2020
- Spagna (Murcia), dal 28 settembre al 3 ottobre 2020
- Portogallo (Moura), dal 22 al 26 febbraio 2021

Gli studenti che desiderassero partecipare al progetto sono invitati a candidarsi secondo le modalità espresse all'articolo 4 del presente bando.

Si precisa che il progetto prevede la realizzazione di n°40 mobilità destinate a allievi e staff e che queste, per ragioni organizzative, verranno così distribuite:

- N° 6 per gli accompagnatori;
- N° 34 per gli studenti: al fine di garantire un corretto svolgimento del progetto in tutte le sue fasi, si rende necessario individuare 4 "group leader" che parteciperanno a tutte le missioni. Pertanto 4 delle 34 mobilità verranno sempre assegnate alle medesime persone, che agiranno in qualità di "group leader" e che presenzieranno a tutte le trasferte internazionali. Le 4 mobilità in questione verranno assegnate alle persone che, avendone fatta domanda ed essendo state giudicate idonee dalla Commissione selezionatrice secondo le modalità espresse agli artt. 5 e 6 del presente bando, risulteranno ai primi quattro posti della graduatoria. Le restanti 30 mobilità verranno assegnate agli studenti dei tre corsi ITS (Rif. PA 2019-12219 / Rif. PA 2019-12220 / Rif. PA 2019-12221) che, parimenti agli altri, ne faranno domanda e che verranno giudicati idonei, conformemente alle modalità illustrate agli artt. 5 e 6.

#### **Progetto 2 – Stage curriculare all'estero**

I destinatari dell'azione dovranno essere in possesso di buone capacità relazionali, di adattamento e una forte motivazione. La conoscenza della lingua Inglese o di un'altra lingua dell'Unione Europea rappresenta un plus.

I periodi esatti di stage all'estero dipenderanno dalla organizzazione con il partner estero e potrebbero NON coincidere esattamente con i periodi ufficiali di stage.

Il periodo di stage è da ritenersi curriculare e prevede un sistema di monitoraggio e di valutazione delle competenze acquisite identico a quello che la Fondazione ITS adotta per gli stage curricolari che si svolgono in Italia.

In totale, vengono messe a disposizione degli studenti della Fondazione ITS Tech&Food **n° 10 mobilità:**

- N° 4 per il tramite del Consorzio ITS MORE, (Programma "Erasmus +" - cofinanziato dall'Unione Europea e da INDIRE), unitamente a risorse dirette della Fondazione ITS Tech&Food (risorse del

Fondo Sociale Europeo PO 2014-2020, del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca e della Regione Emilia-Romagna);

- N° 6 tramite risorse dirette della Fondazione ITS Tech&Food (risorse del Fondo Sociale Europeo PO 2014-2020, del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca e della Regione Emilia-Romagna);

In ragione dei percorsi ITS di provenienza:

- Operazione Rif. PA 2019-12219/RER “Tecnico superiore per le tecnologie di progettazione e produzione alimentare”
- Operazione Rif. PA 2019-12220/RER “Tecnico superiore per le tecnologie di commercializzazione e valorizzazione dei prodotti alimentari”
- Operazione Rif. PA 2019-12221 “Tecnico superiore in design di prodotto e packaging per l'agroalimentare”

approvate con D.G.R. n. 1320 del 29/07/2019 e cofinanziate con risorse del Fondo Sociale Europeo PO 2014-2020, del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca e della Regione Emilia-Romagna

che prevedono ciascuno un numero di ore differente da dedicarsi allo stage del primo anno, la **durata** della mobilità sarà rispettivamente di:

- 76 gg. per i corsisti assegnatari della borsa di studio iscritti al Rif PA 2019-12219/RER (stage di 400 ore)
- 62 gg per i corsisti assegnatari della borsa di studio iscritti al Rif PA 2019-12220/RER (stage di 320 ore)
- 76 gg. per i corsisti assegnatari della borsa di studio iscritti al Rif PA 2019-12221/RER (stage di 400 ore)

### **Art. 3 – DESTINATARI**

Possono fare domanda tutti gli studenti del primo anno dei corsi:

- “Tecnico superiore per le tecnologie di progettazione e produzione alimentare” – Rif. PA 2019-12221/RER
- “Tecnico superiore per le tecnologie di commercializzazione e valorizzazione dei prodotti alimentari” – Rif. PA 2019-12220/RER
- “Tecnico superiore in design di prodotto e packaging per l'agroalimentare” Rif. PA 2019-12219/RER

Requisito minimo per la partecipazione ai progetti di mobilità internazionale è la conoscenza della lingua Inglese livello B1 (per chi non fosse in possesso di apposita attestazione, farà fede il punteggio della prova di ingresso di Lingua Inglese; coloro che, nella prova di ingresso, non avessero maturato la sufficienza, potranno richiedere di svolgere un colloquio integrativo per la verifica del possesso del suddetto livello B1).

### **Art. 4 - CARATTERISTICHE, OBIETTIVI DELL' ATTIVITA'**

#### **Progetto 1 – Passeurs de Culture**

Come rendere accessibile al grande pubblico gli strumenti per riconoscere un alimento di qualità, coltivato o allevato a km 0 e rispettoso dell'ambiente?

Domanda essenziale per le future generazioni. Davanti a questo quesito, Passeurs de Culture è concepito per permettere ai giovani studenti della filiera agroalimentare, ma anche ai docenti ed ai formatori di sviluppare nuove competenze sulle buone prassi legate all'alimentazione sostenibile ed alla valorizzazione del patrimonio enogastronomico locale.

Questo progetto si basa su 4 punti programmatici:

- 4 missioni internazionali a favore dei giovani, intitolate «Verrò a cucinare a casa tua» che prevedono lo scambio di conoscenze sui prodotti, sulle modalità di coltivazione e allevamento e sul regime giuridico di tutela delle produzioni di eccellenza;

- All'interno di un fablab si doteranno i giovani di strumenti digitali per sviluppare idee e progetti innovativi di valorizzazione delle produzioni alimentari di eccellenza<sup>1</sup>;

#### **Caratteristiche delle missioni:**

- ✓ Le missioni si svolgeranno nei seguenti paesi: Francia, Spagna, Portogallo per la durata di 5 giorni cadauna e vedranno gli studenti di tutti i paesi membri lavorare in modalità cooperativa per il raggiungimento degli obiettivi del progetto.
- ✓ Agli allievi verrà fornito un alloggio e verranno messi a loro disposizione tutti i mezzi per il raggiungimento delle località in cui dovranno svolgere i lavori (scuole; imprese; fablab).
- ✓ La durata della giornata lavorativa è pari a 8 ore;
- ✓ Sono previsti, come accompagnatori, membri dello staff della Fondazione ITS Tech&Food, così come personale docente.

#### **Progetto 2 – Stage curriculare all'estero**

Attraverso un'esperienza di stage in un'impresa/laboratorio/centro di ricerca gli allievi potranno:

- Migliorare in modo significativo la conoscenza e l'utilizzo della lingua inglese o della lingua del paese di destinazione, anche in contesti professionali e tecnici;
- Incrementare le competenze trasversali quali: sapersi relazionare in nuovi contesti professionali, acquisire sicurezza espressiva in lingua straniera, imparare ad apprendere ed aumentare la consapevolezza dei propri punti di forza e di debolezza;
- Accrescere le competenze tecnico-professionali e l'applicazione delle tematiche trattate nell'esperienza formativa di aula (con riferimento agli specifici settori già oggetto dei corsi di formazione).

#### **Caratteristiche degli stage all'estero**

- ✓ I progetti di stage sono personalizzati e studiati sulle caratteristiche di ciascun partecipante
- ✓ Si svolgeranno in uno dei 27 paesi dell'Unione Europea da definire in considerazione degli obiettivi formativi e dei corsi di formazione a cui appartiene ogni allievo
- ✓ Il periodo di stage all'estero dura **INDICATIVAMENTE 62/76 giorni (in ragione del percorso ITS di provenienza come sopra illustrato) comprensivi** dei viaggi di andata e ritorno e copre interamente le ore di stage previste dai progetti ITS (320/400).

### **Art.4 - CRITERI DI SELEZIONE**

#### **Progetto 1 – Passeurs de Culture**

La selezione avverrà per titoli ed esami:

- ✓ **Titoli:** verrà assegnato un punteggio sulla base dei risultati raggiunti durante le prove di selezione così attribuito:
  - 5 punti per coloro che hanno ottenuto un punteggio compreso fra il 60 e il 70;
  - 10 punti per coloro che hanno ottenuto un punteggio compreso fra il 71 e l'80;
  - 15 punti per coloro che hanno ottenuto un punteggio compreso fra l'81 e il 90;
  - 20 punti per coloro che hanno ottenuto un punteggio compreso fra il 90 e il 100.
- ✓ **Esami:** verrà assegnato un punteggio pari al max 80 punti, sviluppando il seguente tema:

---

<sup>1</sup> Il progetto "Passeurs de Culture" prevede altresì n° 2 obiettivi per lo staff (corpo docente ed equipe pedagogiche) che vi partecipa, ovvero:

1. Realizzazione di strumenti educativi da mettere a disposizione degli allievi relativi alle seguenti tematiche:
  - a. i marchi di qualità (DOP, IGP, DOC, etc);
  - b. le principali sfide per le imprese in merito alle produzioni regolamentate;
  - c. la sostenibilità alimentare;
  - d. la conoscenza del patrimonio enogastronomico locale e le tendenze dei consumatori.

2. Coordinare e partecipare alla realizzazione della "Via europea dei sapori" che attraversando i quattro paesi partner del progetto (Francia, Italia, Portogallo, Spagna) consenta di identificare i prodotti alimentari di eccellenza, simbolo di quei saperi e di quelle tradizioni locali che concorrono a costituire il patrimonio culturale immateriale proprio dell'Europa.

“Passeurs de Culture” è un progetto che intende promuovere la conoscenza dei prodotti locali di eccellenza e quella dell’alimentazione sostenibile. Individua alcuni prodotti del tuo territorio che possano centrare questi requisiti e illustra le tue idee per la loro valorizzazione non solo sul mercato italiano ma sui mercati esteri” (60 righe, carattere Times New Roman, dimensione 12, interlinea 1.5).

## **Progetto 2 – Stage curriculare all’estero**

La selezione avverrà per titoli ed esami:

- ✓ **Titoli:** verrà assegnato un punteggio sulla base dei risultati raggiunti durante le prove di selezione così attribuito:
  - 5 punti per coloro che hanno ottenuto un punteggio compreso fra il 60 e il 70;
  - 10 punti per coloro che hanno ottenuto un punteggio compreso fra il 71 e l’80;
  - 15 punti per coloro che hanno ottenuto un punteggio compreso fra l’81 e il 90;
  - 20 punti per coloro che hanno ottenuto un punteggio compreso fra il 90 e il 100.
- ✓ **Esami:** verrà assegnato un punteggio pari al max 80 punti, sviluppando il seguente tema:  
“Lo stage all’estero rappresenta una tappa fondamentale nello sviluppo della mia carriera: illustro aspettative, desideri, obiettivi di crescita professionale che mi pongo, cercando di focalizzare l’azienda in cui mi piacerebbe operare e l’attività che vorrei svolgere” (30 righe, carattere Times New Roman, dimensione 12, interlinea 1.5).

## **Art. 5 – MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA**

La domanda di partecipazione alle selezioni per accedere ai progetti internazionali “Passeurs de Culture” (Prog. 1) e “Mobilità Stage” (Prog. 2) si trova allegata al presente documento e dovrà essere restituita entro la data del **07 gennaio 2020**.

Gli studenti che intendano partecipare ai progetti di mobilità internazionale “Passeurs de Culture” (Prog. 1) e “Mobilità Stage” (Prog. 2) dovranno allegare alla domanda **un CV Europass in doppia lingua: italiano e inglese**.

Tale documentazione (domanda di partecipazione, CV in doppia lingua, elaborato svolto) dovrà essere consegnata in forma cartacea o fatta pervenire tramite e-mail entro le **ore 13.00 del 07 gennaio 2020** alla propria sede ITS Tech&Food di appartenenza:

**Sede di Parma:** B.go G. Cantelli n. 5

Referenti: Luca Perioli [perioli@cisita.parma.it](mailto:perioli@cisita.parma.it) / Liliana Morreale, [morreale@cisita.parma.it](mailto:morreale@cisita.parma.it)

**Sede di Reggio Emilia:** Via G. Giglioli Valle n. 11

Referente: Chiara Dell’Amico [dellamico@ifoa.it](mailto:dellamico@ifoa.it)

## **Art.6 - FASI E CRITERI DELLA SELEZIONE**

L'istruttoria di selezione delle candidature pervenute si articolerà nelle seguenti fasi:

Verifica della correttezza formale delle domande pervenute, comprensive di tema svolto (in carta libera) e curriculum vitae in formato Europass in lingua italiana ed in lingua inglese.

### **Predisposizione della graduatoria:**

Verranno stilate due graduatorie, una relativa al progetto Passeur de Culture; un’altra al progetto di Mobilità in stage, attribuendo il punteggio secondo i seguenti criteri:

1. **Esito della valutazione del tema assegnato – Punteggio: 80/100**
2. **Analisi dei titoli - Punteggio: 20/100**

Il punteggio massimo ottenibile è pari a 100.

**Saranno considerati idonei i candidati che otterranno un punteggio pari o superiore a 60/100.**

In caso di parità di punteggio sarà data priorità al candidato che ha ottenuto il voto più alto nella prova di ingresso di lingua Inglese.

Nel caso in cui un candidato, essendosi presentato su entrambi i progetti, rientrasse in ambedue le graduatorie (quella del Prog. 1 “Passeurs de Culture” e quella del Prog. 2 “Stage curriculare all’estero”), verrà assegnato al progetto corrispondente alla prima scelta.

Le **Commissioni selezionatrici**, composte dal personale organizzativo dell’ITS Tech&Food, saranno 2, una per ciascuna sede didattica, e opereranno in simultanea nel rispetto dei criteri di selezione sopra descritti i quali saranno condivisi ex ante grazie a specifica riunione per una loro corretta quanto armonica applicazione.

**L'esito della selezione** sarà reso pubblico in data **14 gennaio 2020** sul sito web [www.itstechandfood.it](http://www.itstechandfood.it) e conterrà le graduatorie dei due progetti con l’indicazione dei **candidati idonei ammessi** e di eventuali **idonei non ammessi**. Costoro saranno inseriti in una lista di attesa da cui attingere in caso di tempestiva rinuncia da parte dei candidati selezionati.

Gli studenti selezionati si impegneranno a confermare l’accettazione dell’assegnazione, in forma cartacea, tramite autodichiarazione sostitutiva di atto di notorietà ai sensi del D.P.R. n. 445 del 28/12/2000, da consegnarsi alla propria sede di appartenenza entro il 16 gennaio 2020

Nel caso di rinuncia all’attività in corso d’opera e per motivi non imputabili a cause di forza maggiore, lo studente sarà tenuto al rimborso delle spese documentate e sostenute fino a quel momento dalla Fondazione.

I posti eventualmente rimasti vacanti saranno riassegnati solo se i tempi e i costi lo consentiranno.

La Presidenza ITS Tech&Food può decidere fino alla data di partenza il ritiro degli aventi diritto in base a motivazioni relative alla sicurezza e alla buona riuscita del soggiorno.

#### **Art.6 – RIMBORSO SPESE PER LE ATTIVITÀ DI MOBILITÀ INTERNAZIONALE**

##### **Progetto 1 – Passeurs de Culture**

Il rimborso spese erogato dalla Fondazione ITS Tech&Food copre i costi di mobilità per viaggio di andata e di ritorno (dall’Italia), il transfer da e per l’aeroporto, l’alloggio, l’assicurazione. Sono esclusi tutti i costi non espressamente dichiarati ed altresì i costi di vitto.

##### **Progetto 2 – Stage curriculare all’estero**

Il rimborso spese erogato dalla Fondazione ITS Tech&Food copre i costi di mobilità per viaggio di andata e di ritorno (dall’Italia), alloggio, assicurazione, e l’attività di identificazione delle esperienze e delle sedi di stage nel rispetto degli obiettivi formativi del proprio percorso ITS.

Sono esclusi tutti i costi non espressamente dichiarati e altresì i costi di vitto, trasporto in Italia (da casa all’aeroporto e viceversa) e trasporto all’estero.

#### **Art.7- INFORMAZIONI**

Per informazioni sul progetto e sulla documentazione necessaria contattare lo staff della sede del corso di appartenenza:

- Sede di Parma: B.go G. Cantelli n. 5 - Referenti: Luca Perioli, Liliana Morreale
- Sede di Reggio Emilia: Via G. Giglioli Valle n. 11 – Referente: Chiara Dell’Amico

#### **Art.8 - PRIVACY**

I dati personali forniti dai candidati sono trattati per le operazioni connesse alla formazione dell’elenco delle candidature degli allievi ITS Tech&Food, secondo le disposizioni relative alla normativa sulla tutela della privacy D.Lgs. n.196 del 30/06/2003 e Art. 13 Reg. UE 2016/679 “GDPR” e successive modifiche.

Parma 18 dicembre 2019

Il Presidente della Fondazione ITS Tech&Food  
Massimo Ambanelli





Nuovi saperi per l'Agroalimentare

## DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLE SELEZIONI DEI PROGETTI DI MOBILITÀ INTERNAZIONALE 2020

Il /La sottoscritto/a

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_ M  F

Nato/a \_\_ a \_\_\_\_\_ ( ) il \_\_\_\_\_

cod. fiscale \_\_\_\_\_ cittadinanza \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ ( ) Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

domiciliato/a a \_\_\_\_\_ ( ) Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Cell. \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

### CHIEDE

**di essere ammesso alla selezione per partecipare ai progetti di mobilità internazionale (fleggare il progetto di proprio interesse; in caso di interesse a partecipare a entrambi, si prega di indicare l'ordine di scelta):**

<input type="checkbox"/>	Passeurs de Culture – Route Européenne des Saveurs (PROGRAMME ERASMUS+ / PARTENARIATS STRATEGIQUES PROJET N°2019-1-FR01-KA202-062112 Sept 2019 / Août 2021)	Prima scelta	Seconda scelta
<input type="checkbox"/>	Stage curriculare all'estero (presentato dal CONSORZIO ITS MORE e cofinanziato dall'Unione Europea ed INDIRE attraverso il «Programma Erasmus+», unitamente a risorse dirette della Fondazione ITS Tech&Food)	Prima scelta	Seconda scelta

**Si allegano:**

**1. il curriculum vitae in formato Europass in lingua italiana e inglese;**

**2. l'elaborato svolto:**

**Per il Prog. 1** "Passeurs de Culture è un progetto che intende promuovere la conoscenza dei prodotti locali di eccellenza e quella dell'alimentazione sostenibile. Individua alcuni prodotti del tuo territorio che possano centrare questi requisiti e illustra le tue idee per la loro valorizzazione non solo sul mercato italiano ma sui mercati esteri" (60 righe, carattere Times New Roman, dimensione 12, interlinea 1.5).

**Per il Prog. 2** "Lo stage all'estero rappresenta una tappa fondamentale nello sviluppo della mia carriera: illustro aspettative, desideri, obiettivi di crescita professionale che mi pongo, cercando di focalizzare l'azienda in cui mi piacerebbe operare e l'attività che vorrei svolgere" (30 righe, carattere Times New Roman, dimensione 12, interlinea 1.5).

**Firma**

\_\_\_\_\_